

- **Brandgefahr:** Vinylboden ist schwer entflammbar, jedoch nicht vollständig feuerfest. Vermeide den Kontakt mit offenem Feuer oder Hitzequellen.
- **Rutschgefahr:** Auf nassen oder fettigen Oberflächen kann die Rutschfestigkeit reduziert sein. Vorsicht beim Reinigen oder bei verschütteten Flüssigkeiten.
- **Chemikalien:** Direkter Kontakt mit aggressiven Chemikalien (z. B. Lösemitteln, Reinigungsmitteln mit hohem pH-Wert) kann die Oberfläche beschädigen.
- **Gesundheit:** Bei der Verarbeitung können geringe Mengen flüchtiger organischer Verbindungen (VOC) freigesetzt werden. Sicherstellen, dass der Raum gut belüftet ist.
- **Temperaturbeständigkeit:** Extreme Temperaturen (unter -5°C oder über 45°C) können zu Materialschäden oder Verformungen führen. Vinylboden nur in Bereichen mit stabiler Temperatur verwenden.

Verwendungszweck und -beschränkungen

Anwendungsbereich: Je nach angegebener Nutzungsklasse geeignet für Wohn- und Gewerberäume, einschließlich Küchen und Badezimmer. Empfohlen für den Einsatz auf Fußbodenheizungen (Temperatur unter 28°C halten).

Verwendungsbeschränkungen: Nicht geeignet für den Außenbereich oder in Räumen mit extremen Temperatur- und Feuchtigkeitsschwankungen. Nicht empfohlen für stark frequentierte Industriebereiche oder Flächen mit hoher mechanischer Belastung, außer es wird ausdrücklich darauf hingewiesen. Nicht auf unebenen oder schlecht vorbereiteten Untergründen verwenden.

Wartungs-, Pflege- und Entsorgungshinweise

Wartung: Regelmäßig mit einem Besen oder Staubsauger reinigen, um Schmutz und Abrieb zu verhindern. Flecken umgehend mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel entfernen.

Pflege: Vermeide übermäßiges Wasser beim Reinigen, da stehendes Wasser in die Fugen eindringen kann. Schutzpads unter Möbeln verwenden, um Kratzer zu vermeiden. Keine aggressiven Reinigungsmittel oder Scheuermittel verwenden.

Entsorgung: Vinylböden können als Bauschutt entsorgt werden. Informationen über lokale Entsorgungsrichtlinien beachten. Recyclingmöglichkeiten nutzen, wenn verfügbar. Entsorgung über den Hausmüll vermeiden, falls dies vor Ort untersagt ist.

Verlegehinweise

Vorbereitung:

Untergrund muss sauber, trocken, eben und frei von Rissen oder Fett sein. Raumtemperatur sollte zwischen 18 und 26°C liegen, sowohl während als auch 24 Stunden nach der Verlegung. Vinylboden mindestens 48 Stunden vor der Verlegung im Raum akklimatisieren lassen.

Verlegeprozess:

- **Klicksystem:** Planken passgenau ineinander drücken. Mit einem Gummihammer vorsichtig fixieren. Bei Vinylboden ohne integrierter Trittschalldämmung zunächst Trittschalldämmung verlegen. Bei der Verlegung auf mineralischen Untergründen (z. B. Estrich) sollte eine PE-Dampfsperffolie verwendet werden, um Feuchtigkeitsschäden zu verhindern.
- **Klebertechnik:** Untergrund schleifen und grundieren. Vinylboden mit geeignetem Kleber auf den Untergrund aufbringen und fest andrücken. Blasenbildung vermeiden.

Randabstände: Zwischen Boden und Wand eine Dehnungsfuge (ca. 5-10 mm) einhalten.

Empfohlene Werkzeuge

Folgende Werkzeuge sind hilfreich: Abstandshalter, Maßband, Gummihammer, Cutter-Messer, Winkellineal und ggf. eine Stichsäge für Zuschnitte.

Ausdehnungsfugen in großen Räumen

In Räumen, die größer als 10 x 10 Meter sind, sollten zusätzliche Dehnungsfugen eingeplant werden, um Materialspannungen auszugleichen und eine dauerhafte Verlegung zu gewährleisten.

- **Fire hazard:** Vinyl flooring is flame retardant, but not completely fireproof. Avoid contact with open flames or heat sources.
- **Slip hazard:** Slip resistance may be reduced on wet or greasy surfaces. Take care when cleaning or dealing with liquid spills.
- **Chemicals:** Direct contact with aggressive chemicals (e.g. solvents, cleaning agents with a high pH value) can damage the surface.
- **Health:** During processing, small amounts of volatile organic compounds (VOC) may be released. Ensure that the room is well ventilated.
- **Temperature resistance:** Extreme temperatures (below -5°C or above 45°C) can cause material damage or deformation. Use vinyl flooring only in areas with stable temperatures.

Intended use and restrictions

Area of application: Depending on the service class indicated, suitable for residential and commercial premises, including kitchens and bathrooms. Recommended for use on underfloor heating systems (keep temperature below 28°C).

Restrictions on use: Not suitable for outdoor use or in rooms with extreme temperature and humidity fluctuations. Not recommended for heavily trafficked industrial areas or areas with high mechanical loads, unless specifically indicated. Do not use on uneven or poorly prepared substrates.

Maintenance, care and disposal instructions

Maintenance: Clean regularly with a broom or vacuum to prevent dirt and abrasion. Remove stains immediately with a damp cloth and mild detergent.

Care: Avoid excessive water when cleaning, as standing water can penetrate the joints. Use protective pads under furniture to prevent scratches. Do not use aggressive cleaning agents or abrasives.

Disposal: Vinyl floors can be disposed of as construction waste. Follow information on local disposal guidelines. Use recycling options if available. Avoid disposal with household waste if this is prohibited locally.

Installation instructions

Preparation:

The subfloor must be clean, dry, level and free of cracks or grease. The room temperature should be between 18 and 26°C, both during and 24 hours after installation. Allow the vinyl floor to acclimatize in the room for at least 48 hours before installation.

Installation process:

- **Click system:** Press the planks into each other for a precise fit. Carefully fix them in place with a rubber hammer. For vinyl flooring without integrated impact sound insulation, first lay the impact sound insulation. When laying on mineral subfloors (e.g. screed), a PE vapour barrier film should be used to prevent moisture damage.
- **Bonding technique:** Sand and prime the subfloor. Apply the vinyl floor covering to the subfloor with a suitable adhesive and press down firmly. Avoid the formation of bubbles.

Edge distances: Leave an expansion gap (approx. 5-10 mm) between the floor and the wall.

Recommended tools

The following tools are helpful: spacers, tape measure, rubber hammer, cutter knife, angle ruler and, if necessary, a jigsaw for cutting to size.

Expansion joints in large rooms

In rooms larger than 10 x 10 meters, additional expansion joints should be planned to compensate for material stresses and ensure a long-lasting installation.

- **Risque d'incendie** : le sol en vinyle est difficilement inflammable, mais il n'est pas entièrement résistant au feu. Évite tout contact avec des flammes nues ou des sources de chaleur.
- **Risque de glissade** : sur les surfaces humides ou grasses, la résistance au glissement peut être réduite. Attention lors du nettoyage ou en cas de renversement de liquides.
- **Produits chimiques** : le contact direct avec des produits chimiques agressifs (par exemple des solvants, des détergents à pH élevé) peut endommager la surface.
- **Santé** : de faibles quantités de composés organiques volatils (COV) peuvent être libérées lors de la mise en œuvre. S'assurer que la pièce est bien ventilée.
- **Résistance thermique** : des températures extrêmes (inférieures à -5°C ou supérieures à 45°C) peuvent endommager ou déformer les matériaux. N'utiliser le sol en vinyle que dans des zones où la température est stable.

Usage prévu et restrictions d'utilisation

Domaine d'utilisation : selon la classe d'usage indiquée, convient pour les pièces d'habitation et les locaux commerciaux, y compris les cuisines et les salles de bains. Recommandé pour une utilisation sur un chauffage au sol (maintenir la température en dessous de 28°C).

Restrictions d'utilisation : Ne convient pas pour l'extérieur ou dans des pièces soumises à des variations extrêmes de température et d'humidité. Non recommandé pour les zones industrielles très fréquentées ou les surfaces soumises à de fortes contraintes mécaniques, sauf indication contraire. Ne pas utiliser sur des supports irréguliers ou mal préparés.

Instructions de maintenance, d'entretien et d'élimination

Entretien : nettoyer régulièrement à l'aide d'un balai ou d'un aspirateur afin d'éviter les salissures et l'abrasion. Décollage immédiat des taches avec un chiffon humide et un détergent doux.

Entretien : éviter l'excès d'eau lors du nettoyage, car l'eau stagnante peut s'infiltrer dans les joints. Utiliser des tampons de protection sous les meubles afin d'éviter les rayures. Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs.

Élimination : Les sols en vinyle peuvent être éliminés comme des déchets de construction. Consulter les informations sur les directives locales en matière d'élimination. Utiliser les possibilités de recyclage si elles sont disponibles. Éviter de les jeter avec les ordures ménagères si cela est interdit localement.

Instructions de pose

Préparation :

La surface doit être propre, sèche, plane et exempte de fissures ou de graisse. La température ambiante doit être comprise entre 18 et 26°C, aussi bien pendant que 24 heures après la pose. Laissez le sol vinyle s'acclimater dans la pièce pendant au moins 48 heures avant la pose.

Processus de pose :

- **Système d'encliquetage** : presser les planches les unes dans les autres pour qu'elles s'ajustent parfaitement. Fixer avec précaution à l'aide d'un maillet en caoutchouc. Pour les sols en vinyle sans isolation phonique intégrée, poser d'abord une isolation phonique. En cas de pose sur un support minéral (par ex. chape), il convient d'utiliser un film pare-vapeur en PE afin d'éviter les dégâts dus à l'humidité.
- **Technique de collage** : poncer le support et appliquer une couche de fond. Appliquer le sol en vinyle sur le support avec une colle de papier peint appropriée et appuyer fermement. Éviter la formation de bulles.

Distances entre les bords : respecter un joint de dilatation (environ 5-10 mm) entre le sol et le mur.

Outils recommandés

Les outils suivants sont utiles : écarteur, mètre ruban, maillet en caoutchouc, cutter, règle d'angle et, le cas échéant, une scie sauteuse pour les découpes.

Joints de dilatation dans les grandes pièces

Dans les pièces de plus de 10 x 10 mètres, il convient de prévoir des joints de dilatation supplémentaires afin de compenser les tensions du matériau et de garantir une pose durable.

Brandgevaar: Vinylvloeren zijn vlamvertragend, maar niet volledig brandveilig. Vermijd contact met open vuur of warmtebronnen.

Gevaar voor uitglijden: De slipweerstand kan verminderd zijn op natte of vette oppervlakken. Wees voorzichtig bij het schoonmaken of morsen van vloeistoffen.

Chemicaliën: Direct contact met agressieve chemicaliën (bijv. oplosmiddelen, schoonmaakmiddelen met een hoge pH-waarde) kan het oppervlak beschadigen.

Gezondheid: Tijdens de verwerking kunnen kleine hoeveelheden vluchtige organische stoffen (VOC) vrijkomen. Zorg ervoor dat de ruimte goed geventileerd is.

Temperatuurbestendigheid: Extreme temperaturen (onder -5°C of boven 45°C) kunnen leiden tot beschadiging of vervorming van het materiaal. Gebruik vinylvloeren alleen in ruimtes met stabiele temperaturen.

Beoogd gebruik en beperkingen

Toepassingsgebied: Afhankelijk van de opgegeven gebruiksklasse, geschikt voor woon- en commerciële ruimtes, inclusief keukens en badkamers. Aanbevolen voor gebruik op vloerverwarmingssystemen (temperatuur onder 28°C houden).

Gebruiksbeperkingen: Niet geschikt voor gebruik buitenshuis of in ruimtes met extreme temperatuur- en vochtigheidsschommelingen. Niet aanbevolen voor intensief gebruikte industriële ruimtes of ruimtes met een hoge mechanische belasting, tenzij specifiek vermeld. Niet gebruiken op oneffen of slecht voorbereide oppervlakken.

Instructies voor onderhoud, verzorging en verwijdering

Onderhoud: Reinig regelmatig met een bezem of stofzuiger om vuil en slijtage te voorkomen. Verwijder vlekken onmiddellijk met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.

Onderhoud: Vermijd overmatig water bij het schoonmaken, want stilstaand water kan in de voegen dringen. Gebruik beschermende kussentjes onder meubels om krassen te voorkomen. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen.

Verwijdering: Vinylvloeren kunnen worden weggegooid als bouwafval. Neem de lokale richtlijnen voor afvalverwerking in acht. Gebruik recyclagemogelijkheden indien beschikbaar. Vermijd verwijdering met huishoudelijk afval indien dit plaatselijk verboden is.

Installatie-instructies

Vorbereiding:

De ondergrond moet schoon, droog, vlak en vrij van scheuren of vet zijn. De kamertemperatuur moet tussen 18 en 26°C zijn, zowel tijdens als 24 uur na installatie. Laat de vinylvloer minstens 48 uur acclimatiseren in de kamer voor installatie.

Installatieproces:

- **Kliksysteem:** Druk de planken precies in elkaar. Zet voorzichtig vast met een rubberen hamer. Voor vinylvloeren zonder geïntegreerde contactgeluidisolatie moet u eerst de contactgeluidisolatie leggen. Bij het leggen op minerale ondervloeren (bv. chape) moet een PE-dampschermfolie worden gebruikt om vochtschade te voorkomen.
- **Verlijmingstechniek:** Schuur en primer de ondervloer. Breng de vinylvloer aan op de ondervloer met een geschikte lijm en druk stevig aan. Vermijd de vorming van luchtbelletjes.

Randafstanden: Zorg voor een uitzettingsvoeg (ongeveer 5-10 mm) tussen de vloer en de muur.

Aanbevolen gereedschap

Het volgende gereedschap is nuttig: afstandhouder, meetlint, rubberen hamer, stanleymes, hoekliniaal en, indien nodig, een decoupeerzaag om op maat te zagen.

Dilatatievoegen in grote ruimtes

In ruimtes die groter zijn dan 10 x 10 meter moeten extra uitzetvoegen worden gepland om materiaalspanningen te compenseren en een duurzame installatie te garanderen.

- **Peligro de incendio:** Los suelos de vinilo son ignífugos, pero no completamente resistentes al fuego. Evite el contacto con llamas o fuentes de calor.
- **Peligro de resbalamiento:** La resistencia al resbalamiento puede verse reducida en superficies mojadas o grasientas. Tenga cuidado al limpiar o derramar líquidos.
- **Productos químicos:** El contacto directo con productos químicos agresivos (por ejemplo, disolventes, productos de limpieza con un pH elevado) puede dañar la superficie.
- **Salud:** Durante el procesado pueden liberarse pequeñas cantidades de compuestos orgánicos volátiles (COV). Asegúrese de que la sala está bien ventilada.
- **Resistencia a la temperatura:** Las temperaturas extremas (inferiores a -5°C o superiores a 45°C) pueden provocar daños o deformaciones en el material. Utilice el suelo vinílico únicamente en zonas con temperaturas estables.

Uso previsto y restricciones

Área de aplicación: Dependiendo de la clase de utilización especificada, adecuado para áreas residenciales y comerciales, incluyendo cocinas y baños. Se recomienda su uso en sistemas de calefacción por suelo radiante (mantener la temperatura por debajo de 28°C).

Restricciones de uso: No apto para uso en exteriores o en habitaciones con fluctuaciones extremas de temperatura y humedad. No se recomienda su uso en zonas industriales muy transitadas o sometidas a grandes esfuerzos mecánicos, a menos que se especifique lo contrario. No utilizar en superficies irregulares o mal preparadas.

Instrucciones de mantenimiento, cuidado y eliminación

Mantenimiento: Limpiar regularmente con una escoba o aspiradora para evitar la suciedad y la abrasión. Elimine las manchas inmediatamente con un paño húmedo y detergente suave.

Cuidados: Evite el exceso de agua al limpiar, ya que el agua estancada puede penetrar en las juntas. Utilice almohadillas protectoras debajo de los muebles para evitar arañazos. No utilizar productos de limpieza agresivos o abrasivos.

Eliminación: Los suelos de vinilo pueden eliminarse como residuos de la construcción. Tenga en cuenta la información sobre las directrices locales de eliminación. Utilice las opciones de reciclaje si están disponibles. Evite desecharlo con la basura doméstica si está prohibido localmente.

Instrucciones de instalación

Preparación:

El sustrato debe estar limpio, seco, nivelado y libre de grietas o grasa. La temperatura ambiente debe estar entre 18 y 26°C, tanto durante la instalación como 24 horas después. Deje que el suelo vinílico se aclimate en la habitación durante al menos 48 horas antes de la instalación.

Proceso de instalación:

- **Sistema clic:** Presione las planchas con precisión unas contra otras. Fíjelas cuidadosamente con un mazo de goma. Para suelos vinílicos sin insonorización de pisadas integrada, coloque primero la insonorización de pisadas. Cuando se coloque sobre subsuelos minerales (por ejemplo, solado), debe utilizarse una lámina de barrera de vapor de PE para evitar daños por humedad.
- **Técnica de pegado:** Lije e imprima el subsuelo. Aplique el suelo vinílico al subsuelo con un adhesivo adecuado y presione firmemente. Evite la formación de burbujas.

Distancias entre cantos: Mantenga una junta de dilatación (aprox. 5-10 mm) entre el suelo y la pared.

Herramientas recomendadas

Son útiles las siguientes herramientas: separador, cinta métrica, mazo de goma, cutter, regla de ángulos y, si es necesario, una sierra de calar para cortar a medida.

Juntas de dilatación en habitaciones grandes

En habitaciones de más de 10 x 10 metros, deben preverse juntas de dilatación adicionales para compensar las tensiones del material y garantizar una instalación duradera.

- **Pericolo di incendio:** il pavimento in vinile è ignifugo, ma non completamente. Evitare il contatto con fiamme libere o fonti di calore.
- **Pericolo di scivolamento:** la resistenza allo scivolamento può essere ridotta su superfici bagnate o unte. Fare attenzione quando si pulisce o si versano liquidi.
- **Sostanze chimiche:** il contatto diretto con sostanze chimiche aggressive (ad es. solventi, detersivi con un elevato valore di pH) può danneggiare la superficie.
- **Salute:** durante la lavorazione possono essere rilasciate piccole quantità di composti organici volatili (VOC). Assicurarsi che il locale sia ben ventilato.
- **Resistenza alle temperature:** le temperature estreme (inferiori a -5°C o superiori a 45°C) possono danneggiare o deformare il materiale. Utilizzare i pavimenti vinilici solo in aree a temperatura stabile.

Uso previsto e restrizioni

Campo di applicazione: a seconda della classe di utilizzo specificata, è adatto per aree residenziali e commerciali, comprese cucine e bagni. Si consiglia l'uso su sistemi di riscaldamento a pavimento (mantenere la temperatura al di sotto dei 28°C).

Limitazioni d'uso: Non adatto per l'uso all'aperto o in ambienti con fluttuazioni estreme di temperatura e umidità. Non è raccomandato per aree industriali ad alto traffico o soggette a carichi meccanici elevati, se non espressamente indicato. Non utilizzare su superfici irregolari o mal preparate.

Istruzioni per la manutenzione, la cura e lo smaltimento

Manutenzione: pulire regolarmente con una scopa o un aspirapolvere per evitare lo sporco e l'abrasione. Rimuovere immediatamente le macchie con un panno umido e un detersivo delicato.

Cura: evitare l'eccesso di acqua durante la pulizia, poiché l'acqua stagnante può penetrare nelle giunture. Utilizzare cuscinetti protettivi sotto i mobili per evitare graffi. Non utilizzare detersivi aggressivi o abrasivi.

Smaltimento: I pavimenti in vinile possono essere smaltiti come rifiuti edili. Osservare le informazioni sulle linee guida locali per lo smaltimento. Utilizzare le opzioni di riciclaggio se disponibili. Evitare lo smaltimento con i rifiuti domestici se vietato a livello locale.

Istruzioni per la posa

Preparazione:

Il substrato deve essere pulito, asciutto, livellato e privo di crepe o grasso. La temperatura ambiente deve essere compresa tra 18 e 26°C, sia durante che 24 ore dopo la posa. Lasciare che il pavimento vinilico si acclimi nella stanza per almeno 48 ore prima della posa.

Processo di installazione:

- **Sistema a incastro:** premere con precisione i listoni l'uno sull'altro. Fissare con cura con un martello di gomma. Per i pavimenti in vinile senza isolamento acustico al calpestio integrato, posare prima l'isolamento acustico al calpestio. In caso di posa su sottofondi minerali (ad es. massetto), è necessario utilizzare una pellicola di barriera al vapore in PE per evitare danni da umidità.
- **Tecnica di incollaggio:** carteggiare e preparare il sottofondo. Applicare il pavimento vinilico sul sottofondo con un adesivo adatto e premere con forza. Evitare la formazione di bolle.

Distanze dai bordi: mantenere un giunto di dilatazione (circa 5-10 mm) tra il pavimento e la parete.

Strumenti consigliati

Sono utili i seguenti strumenti: distanziatore, metro a nastro, martello di gomma, coltello da taglio, righello angolare e, se necessario, un seghetto alternativo per il taglio a misura.

Giunti di dilatazione in stanze grandi

Nei locali di dimensioni superiori a 10 x 10 metri, è necessario prevedere giunti di dilatazione aggiuntivi per compensare le sollecitazioni del materiale e garantire un'installazione duratura.

- **Brandfara:** Vinylgolv är flamskyddade, men inte helt brandsäkra. Undvik kontakt med öppna lågor eller värmekällor.
- **Halkrisk:** Halkmotståndet kan vara nedsatt på våta eller oljiga ytor. Var försiktig vid rengöring eller spill av vätskor.
- **Kemikalier:** Direktkontakt med aggressiva kemikalier (t.ex. lösningsmedel, rengöringsmedel med högt pH-värde) kan skada ytan.
- **Hälsa:** Små mängder flyktiga organiska föreningar (VOC) kan frigöras under bearbetningen. Se till att rummet är väl ventilerat.
- **Temperaturbeständighet:** Extrema temperaturer (under -5°C eller över 45°C) kan leda till materialskador eller deformation. Använd endast vinylgolv i områden med stabila temperaturer.

Avsedd användning och begränsningar

Användningsområde: Beroende på den angivna användningsklassen lämpligt för bostäder och kommersiella områden, inklusive kök och badrum. Rekommenderas för användning på golvvärmsystem (håll temperaturen under 28°C).

Begränsningar i användningen: Inte lämplig för utomhusbruk eller i rum med extrema temperatur- och luftfuktighetsvariationer. Rekommenderas inte för industriområden med mycket trafik eller områden som utsätts för hög mekanisk belastning, om inte annat anges särskilt. Använd inte på ojämna eller dåligt förberedda ytor.

Instruktioner för underhåll, skötsel och avfallshantering

Underhåll: Rengör regelbundet med en kvast eller dammsugare för att förhindra smuts och nötning. Ta omedelbart bort fläckar med en fuktig trasa och mildt rengöringsmedel.

Skötsel: Undvik att använda för mycket vatten vid rengöring, eftersom stående vatten kan tränga in i fogarna. Använd skyddsdynor under möbler för att undvika repor. Använd inte aggressiva rengöringsmedel eller slipande rengöringsmedel.

Avfallshantering: Vinylgolv kan kasseras som byggavfall. Beakta information om lokala riktlinjer för avfallshantering. Använd återvinningsalternativ om sådana finns. Undvik att slänga det i hushållsavfallet om detta är förbjudet lokalt.

Anvisningar för installation

Förberedelser:

Underlaget ska vara rent, torrt, jämnt och fritt från sprickor och fett. Rumstemperaturen bör ligga mellan 18 och 26°C, både under och 24 timmar efter läggningen. Låt vinylgolvet acklimatisera sig i rummet i minst 48 timmar före läggningen.

Installationsprocess:

- **Klicksystem:** Pressa plankorna exakt i varandra. Fixera försiktigt med en gummiklubba. För vinylgolv utan integrerad stegljudsisolering, lägg först stegljudsisoleringen. Vid läggning på mineraliska undergolv (t.ex. avjämningsmassa) bör en PE-ångspärrfilm användas för att förhindra fuktskador.
- **Limningsteknik:** Slipa och grundmåla undergolvet. Applicera vinylgolvet på underlaget med ett lämpligt lim och tryck fast ordentligt. Undvik att det bildas bubblor.

Kantavstånd: Upprätthåll en expansionsfog (ca 5-10 mm) mellan golv och vägg.

Rekommenderade verktyg

Följande verktyg är användbara: distans, måttband, gummiklubba, cutterkniv, vinkellinjal och vid behov en sticksåg för tillskärning.

Dilatationsfogar i stora rum

I rum som är större än 10 x 10 meter bör man planera in extra expansionsfogar för att kompensera för materialspanningar och säkerställa en hållbar installation.

- **Zagrożenie pożarowe:** Podłogi winylowe są trudnopalne, ale nie całkowicie ognioodporne. Należy unikać kontaktu z otwartym ogniem lub źródłami ciepła.
- **Zagrożenie poślizgiem:** Odporność na poślizg może być zmniejszona na mokrych lub zatłuszczonych powierzchniach. Należy zachować ostrożność podczas czyszczenia lub rozlewania płynów.
- **Chemikalia:** Bezpośredni kontakt z agresywnymi chemikaliami (np. rozpuszczalnikami, środkami czyszczącymi o wysokiej wartości pH) może uszkodzić powierzchnię.
- **Zdrowie:** Podczas przetwarzania mogą być uwalniane niewielkie ilości lotnych związków organicznych (VOC). Upewnij się, że pomieszczenie jest dobrze wentylowane.
- **Odporność na temperaturę:** Ekstremalne temperatury (poniżej -5°C lub powyżej 45°C) mogą prowadzić do uszkodzenia lub deformacji materiału. Podłóg winylowych należy używać wyłącznie w miejscach o stabilnej temperaturze.

Przeznaczenie i ograniczenia

Obszar zastosowania: W zależności od określonej klasy użytkowania, nadaje się do pomieszczeń mieszkalnych i komercyjnych, w tym kuchni i łazienek. Zalecane do stosowania na systemach ogrzewania podłogowego (utrzymywać temperaturę poniżej 28°C).

Ograniczenia użytkowania: Nieodpowiednie do użytku na zewnątrz lub w pomieszczeniach o ekstremalnych wahaniami temperatury i wilgotności. Nie zaleca się stosowania w obszarach przemysłowych o dużym natężeniu ruchu lub obszarach narażonych na duże obciążenia mechaniczne, chyba że zostało to wyraźnie określone. Nie używać na nierównych lub źle przygotowanych powierzchniach.

Instrukcje dotyczące konserwacji, pielęgnacji i utylizacji

Konserwacja : Regularnie czyścić miotłą lub odkurzaczem, aby zapobiec zabrudzeniom i ścieraniu. Plamy należy natychmiast usuwać za pomocą wilgotnej szmatki i łagodnego detergentu.

Pielęgnacja: Unikaj nadmiernej ilości wody podczas czyszczenia, ponieważ stojąca woda może wnikać w złącza. Używaj podkładek ochronnych pod meblami, aby uniknąć zarysowań. Nie używaj agresywnych środków czyszczących ani ściernych środków czyszczących.

Utylizacja: Podłogi winylowe mogą być utylizowane jako odpady budowlane. Należy przestrzegać informacji na temat lokalnych wytycznych dotyczących utylizacji. Jeśli to możliwe, należy skorzystać z opcji recyklingu. Należy unikać utylizacji wraz z odpadami domowymi, jeśli jest to lokalnie zabronione.

Instrukcje montażu

Przygotowanie:

Podłoże musi być czyste, suche, równe i wolne od pęknięć lub tłuszczu. Temperatura w pomieszczeniu powinna wynosić od 18 do 26°C , zarówno podczas instalacji, jak i 24 godziny po jej zakończeniu. Podłoga winylowa powinna aklimatyzować się w pomieszczeniu przez co najmniej 48 godzin przed montażem.

Proces instalacji:

- **System Click:** Dokładnie dociśnij deski do siebie. Zamocuj ostrożnie za pomocą gumowego młotka. W przypadku podłóg winylowych bez zintegrowanej izolacji akustycznej należy najpierw ułożyć izolację akustyczną. W przypadku układania na podłożach mineralnych (np. jastrychu) należy zastosować folię paroizolacyjną PE, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym wilgocią.
- **Technika klejenia:** Przeszlifować i zagruntować podłoże. Nałożyć wykładzinę winylową na podłoże za pomocą odpowiedniego kleju i mocno docisnąć. Należy unikać tworzenia się pęcherzyków powietrza.

Odległości od krawędzi: Zachowaj szczelinę dylatacyjną (ok. 5-10 mm) między podłogą a ścianą.

Zalecane narzędzia

Pomocne są następujące narzędzia: przekładka, taśma miernicza, gumowy młotek, nóż do cięcia, linijka kątowa i, w razie potrzeby, wyrzynarka do przycinania na wymiar.

Szczeliny dylatacyjne w dużych pomieszczeniach

W pomieszczeniach większych niż 10 x 10 metrów należy zaplanować dodatkowe szczeliny dylatacyjne w celu skompensowania naprężeń materiałowych i zapewnienia trwałej instalacji.

- **Yangın tehlikesi:** Vinil döşeme alev geciktiricidir, ancak tamamen yanmaz değildir. Çıplak alev veya ısı kaynakları ile temastan kaçının.
- **Kayma tehlikesi:** Islak veya yağlı yüzeylerde kayma direnci azalabilir. Sıvıları temizlerken veya dökerken dikkatli olun.
- **Kimyasallar:** Agresif kimyasallarla (örn. çözücüler, yüksek pH değerine sahip temizlik maddeleri) doğrudan temas yüzeye zarar verebilir.
- **Sağlık:** İşleme sırasında küçük miktarlarda uçucu organik bileşikler (VOC) açığa çıkabilir. Odanın iyi havalandırıldığından emin olun.
- **Sıcaklık dayanımı:** Aşırı sıcaklıklar (-5°C'nin altı veya 45°C'nin üstü) malzeme hasarına veya deformasyona yol açabilir. Vinil döşemeyi sadece sabit sıcaklığa sahip alanlarda kullanın.

Kullanım amacı ve kısıtlamalar

Uygulama alanı: Belirtilen kullanım sınıfına bağlı olarak, mutfak ve banyolar dahil olmak üzere konut ve ticari alanlar için uygundur. Yerden ısıtma sistemlerinde kullanılması önerilir (sıcaklığı 28°C'nin altında tutun).

Kullanım kısıtlamaları: Dış mekanlarda veya aşırı sıcaklık ve nem dalgalanmaları olan odalarda kullanım için uygun değildir. Özel olarak belirtilmedikçe yüksek trafikli endüstriyel alanlar veya yüksek mekanik gerilime maruz kalan alanlar için önerilmez. Düz olmayan veya kötü hazırlanmış yüzeylerde kullanmayın.

Bakım, onarım ve imha talimatları

Bakım: Kir ve aşınmayı önlemek için düzenli olarak bir süpürge veya elektrikli süpürge ile temizleyin. Lekeleri nemli bir bez ve hafif bir deterjanla hemen çıkarın.

Bakım: Durgun su derzlere nüfuz edebileceğinden, temizlik sırasında aşırı sudan kaçının. Çizilmeleri önlemek için mobilyaların altında koruyucu pedler kullanın. Agresif temizlik maddeleri veya aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın.

Atılması: Vinil döşeme inşaat atığı olarak bertaraf edilebilir. Yerel bertaraf yönergeleri hakkındaki bilgilere uyun. Varsa geri dönüşüm seçeneklerini kullanın. Yerel olarak yasaklanmışsa evsel atıklarla birlikte atmaktan kaçının.

Montaj talimatları

Hazırlık:

Yüzey temiz, kuru, düz olmalı ve çatlak veya yağ içermemelidir. Oda sıcaklığı hem kurulum sırasında hem de kurulumdan 24 saat sonra 18 ila 26°C arasında olmalıdır. Vinil döşemeyi, kurulumdan önce en az 48 saat boyunca odaya alışması için bekletin.

Döşeme işlemi:

- **Klik sistemi:** Plakaları tam olarak birbirine bastırın. Kauçuk bir tokmakla dikkatlice sabitleyin. Entegre ayak ses yalıtımı olmayan vinil zemin kaplamaları için önce ayak ses yalıtımını döşeyin. Mineral alt zeminler (örn. şap) üzerine döşenirken, nem hasarını önlemek için bir PE buhar bariyeri filmi kullanılmalıdır.
- **Yapıştırma tekniği:** Alt zemini zımparalayın ve astarlayın. Vinil döşemeyi uygun bir yapıştırıcı kullanarak alt zemine uygulayın ve sıkıca bastırın. Kabarcık oluşumundan kaçının.

Kenar mesafeleri: Zemin ve duvar arasında bir genişleme derzi (yaklaşık 5-10 mm) bulundurun.

Önerilen aletler

Aşağıdaki aletler yardımcı olacaktır: ara parça, şerit metre, lastik tokmak, kesici bıçak, açıcı cetveli ve gerekirse boyuta göre kesmek için bir dekupaj testeresi.

Büyük odalarda genişleme derzleri

10 x 10 metreden daha büyük odalarda, malzeme gerilimlerini telafi etmek ve dayanıklı bir kurulum sağlamak için ek genişleme derzleri planlanmalıdır.